



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA-2010-0003987 del 15/02/2010



Provincia di Udine  
*Provincie di Udin*

*provincia.udine@cert.provincia.udine.it*



**DIREZIONE D'AREA AMBIENTE**

Servizio Emissioni in Atmosfera

C.F. 00400130308

tel. 0432/2791 - telefax 0432/279310 - <http://www.provincia.udine.it>

Fax Area Ambiente 0432-279859/875

RACCOMANDATA A.R.

**Spett.le Caffaro Chimica S.r.l. in Liquidazione in  
Amministrazione Straordinaria**

P.le F. Marinotti 1  
33050 TORVISCOSA (UD)

e p.c.

RACCOMANDATA A.R.

**Comune di Torviscosa**

Piazza S.  
33050 Torviscosa (UD)

RACCOMANDATA A.R.

**A.R.P.A.**

Dipartimento Provinciale di Udine  
Servizio Sistemi Ambientali  
Via Colugna 42  
33100 UDINE

**Azienda per i Servizi Sanitari n. 5**

'Bassa Friulana'  
Via Natisone 11  
33057 Palmanova (UD)

**Comando Provinciale dei Vigili del  
Fuoco di Udine**

Via Popone 55  
33100 UDINE

RACCOMANDATA A.R.

**Ministero dell'Ambiente e della Tutela  
del Territorio e del Mare**

Direzione Generale per la Salvaguardia  
Ambientale Divisione VI - Rischio  
Industriale Prevenzione e controllo integrati  
dell'inquinamento  
Via C. Colombo 44  
00147 ROMA



**OGGETTO:** DOMANDA DI AUTORIZZAZIONE ALLE EMISSIONI IN ATMOSFERA ai sensi del D. Lgs. 3 aprile 2006 n. 152 - Parte V  
*Avvio del procedimento e indizione conferenza di servizi*  
Ditta **Caffaro Chimica S.r.l. in Liquidazione in Amministrazione Straordinaria**  
**Unità produttiva di Torviscosa (UD) - P.le F. Marinotti,1**  
Pratica N. **143980/2009**

Facendo seguito all'istanza di autorizzazione alle emissioni in atmosfera per modifica sostanziale di impianto (art. 269, comma 8) ai sensi del D.Lgs. 152/2006, trasmessa con Vs. nota del 25/11/2009, pervenuta presso questa Amministrazione in data 30/11/2009 con prot. n. 143980/2009, con la presente si comunica che, ai sensi e per gli effetti della Legge n. 241/1990 e s.m.i., è stato avviato il procedimento amministrativo di cui all'oggetto.

A riguardo si comunica che i nominativi di riferimento per il procedimento sono:

Responsabile del Procedimento	dott. Marco Santarossa
Istruttore tecnico	ing. Elena Biasin

Gli interessati a prendere visione degli atti relativi al procedimento in questione potranno farlo presso la Direzione D'Area Ambiente, Servizio Emissioni in Atmosfera, piazza Patriarcato n. 2 nei seguenti orari:

dal Lunedì al Venerdì	dalle ore 9.00 alle ore 13.00
il Lunedì, il Martedì ed il Mercoledì	dalle ore 15.00 alle ore 16.30

Si comunica inoltre che, come previsto dall'art. 269, c. 3, del succitato D.Lgs. 152/2006, questa Amministrazione provvederà, nell'ambito del procedimento in corso, a convocare, ai sensi e per gli effetti dell'art. 22 della L.R. 07/2000 e ai sensi della Legge n. 241/1990 e s.m.i., l'apposita Conferenza di Servizi.

Al fine di consentire l'esame congiunto degli aspetti di competenza di ciascun Ente si chiede a codesta ditta, qualora non abbia già provveduto, di trasmettere copia della richiesta di autorizzazione (ed i relativi allegati) a ciascun degli enti sotto elencati:

Comune di Torviscosa  
Azienda per i Servizi Sanitari n. 5 'Bassa Friulana'  
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Se l'attività aziendale rientra fra quelle elencate nell'allegato 1 del DM 16/02/1982 e s.m.i (Certificato di Prevenzione Incendi), copia della domanda dovrà essere trasmessa anche al Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco di Udine.

*Si ricorda al Comune di Torviscosa che, ai sensi dell'art. 269 del D.Lgs. 152/2006, in sede di conferenza dei servizi è tenuto ad esprimersi sotto il profilo della normativa edilizia di cui al D.P.R. n. 380/2001 nonché del testo unico delle leggi sanitarie R.D. n. 1265/1934: si chiede quindi di eseguire nei tempi richiesti dal procedimento amministrativo le dovute verifiche di competenza.*

All'A.R.P.A. - Dipartimento Provinciale di Udine, Servizio Sistemi Ambientali, si trasmette copia della domanda di autorizzazione con i relativi allegati tecnici per l'espressione del parere di competenza nell'ambito della conferenza dei servizi ai sensi della L.R. 06/1998 (secondo quanto previsto dalla L.R. 16/2008). Si invita codesto spettabile Dipartimento a richiedere eventuali integrazioni allo scrivente servizio entro 30 giorni dalla data di ricevimento della presente.



Si allega, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, l'informativa prevista dalla normativa stessa in merito al trattamento dei dati personali.

Distinti saluti.

IL FUNZIONARIO DELEGATO  
dott. Marco Santarossa



**Allegati: c.s.**

Responsabile del procedimento  
Istruttore tecnico

dott. Marco Santarossa  
ing. Elena Biasin

telefono 0432 279809  
telefono 0432 279808

e-mail:marco.santarossa@provincia.udine.it  
e-mail:elena.biasin@provincia.udine.it

Orario apertura uffici: dalle 9.00 alle 13.00 dal Lunedì al Venerdì; dalle 15.00 alle 16.30 il Lunedì, il Martedì ed il Mercoledì.

## INFORMATIVA EX ART. 13 DEL D.LGS. N. 196/2003

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003, La informiamo che:

1. i dati personali da Lei forniti saranno trattati dal Servizio Tutela Ambientale – Unità Operativa Emissioni in Atmosfera di questa Amministrazione, per le finalità strettamente connesse alle funzioni istituzionali dell'Ente, per consentire un'efficace gestione dei procedimenti relativi all'espletamento delle suddette funzioni e nel rispetto dei limiti stabiliti dalle Leggi e dai Regolamenti;
2. i dati personali vengono trattati in modo tale da contemperare le esigenze di tutela degli stessi con le esigenze di efficiente organizzazione degli uffici e di trasparenza dell'azione amministrativa;
3. i dati vengono trattati su strumento cartaceo e/o su supporto magnetico, elettronico o telematico e con modalità idonee a garantire la sicurezza;
4. il conferimento dei dati è obbligatorio nei casi espressamente previsti dalla Legge, dai Regolamenti o dalla normativa comunitaria. Pertanto, l'eventuale rifiuto a fornire i dati personali il cui conferimento abbia natura obbligatoria o al successivo trattamento degli stessi, potrà determinare l'impossibilità dei dipendenti preposti al trattamento dei dati personali ad ottemperare agli adempimenti previsti dalla Legge, dai Regolamenti o dalla normativa comunitaria oppure una non corretta esecuzione degli stessi;
5. il conferimento di dati avente natura facoltativa risulta comunque indispensabile per un'efficace gestione dei procedimenti connessi alle funzioni attribuite al Servizio Amministrativo Ambiente ed in particolare, all'espletamento delle procedure di competenza dell'Unità Operativa Emissioni in Atmosfera. Pertanto, il mancato conferimento di dati che non sia riconducibile ad obblighi previsti dalla Legge, dai Regolamenti o dalla normativa comunitaria, verrà valutato di volta in volta e potrà determinare le conseguenti decisioni rapportate all'importanza dei dati richiesti rispetto all'espletamento delle procedure di competenza dell'Unità Operativa preposta al trattamento dei medesimi;
6. i dati di che trattasi potranno essere comunicati e diffusi in Italia o all'estero a soggetti pubblici o privati, nel rispetto dei limiti ed in ottemperanza alle disposizioni previste dall'art. 19 del D.Lgs. n. 196/2003;
7. relativamente ai dati medesimi, la S.V. potrà esercitare in ogni momento i diritti di accesso, rettifica, aggiornamento, integrazione e cancellazione dei dati, come previsti dall'art. 7 del D.Lgs. n. 196/2003;
8. il titolare del trattamento dei dati personali da Lei forniti è la Provincia di Udine, avente sede in Udine, Piazza Patriarcato n. 3;
9. il responsabile del trattamento è il dott. Marco Casasola Dirigente dell'Area Ambiente – recapito: Sede Direzione Area Ambiente della Provincia di Udine – piazza Patriarcato n. 2, Udine.

